

動物學大辭典

## 序

吾等既編輯植物學辭典，於民國六年印行。其時吾等已預備編輯動物學辭典之材料若干，乃欲仿植物學辭典之體例，繼續編輯動物學辭典。但吾等之編輯植物學辭典也，先後分任其事者，十有餘人，因而發生重複及矛盾之弊，釐訂頗費時日。今懲於此弊，寧稍稍延長時日，以一人專其成，而屬其事於從弟就田。就田非動物學者，但能翻閱英日文書籍，爲鉤稽摘錄之事。盡日力以從事於此，遇疑難或紛雜處，則丐凌君文之助，或商之於予。時予方編輯東方雜誌，常注目於社會問題，對於繁瑣之科學辭典，既厭棄之不復以爲意，惟聞凌君常手稿紙言曰：「凡事熟習之後，自有進步，動物辭典比植物辭典進步多矣。」就田亦若自喜其有進步者。二人方爬羅剔抉，孜孜勿能自己。館中出版部，乃以出版相促。初稿既具，卷帙幾倍於植物辭典。予涉略一過，則其體例與植物辭典，殊不相類。蓋植物辭典所收錄之植物名稱，以我國之固有名稱爲主，附益以日本之漢名，可適用於我國者，其範圍尙隘。此稿所收採之動物名稱，則以西洋之學名爲主，其可附以固有名稱者，僅一小部。

分、大部分則於同類之固有名稱上、加以識別之語而成、此識別之語、大都譯西文之原義者居多。夫如是、則所謂動物辭典者、固非就吾國固有之動物名詞而加以解釋、乃就西洋之動物學名、附以譯名而解釋之也、其範圍廣漠、自不待言。然細思之、則編輯動物辭典、殊不能不爾。蓋吾國固有之動物名稱、本較植物爲少、其中科屬已明、得應用於學術上者、更不過千百分之一。則圖學術之發達、自不得不於固有名稱以外、增加相當之譯名、而於固有名稱之上、加識別之語、則固孳生新名之良法也。不但動物學辭典而已、即將來編輯他科學辭典、殆亦不能不爾。愚意、吾國將來於動植物名稱、每一屬當立一專名、專名之上、更加識別語、爲種或變種之名、以與臘丁文之學名相參照、固有名稱之不合斯例者、均作爲別名、而另製相當之定名、則可以不查辭典而知其科屬矣。今將開始印行動物學辭典、因表此意於簡端、未知吾國之博物專家、以爲然也否也。民國十有一年五月、杜亞泉序於商務印書館編譯所。

凡例

一 是書收羅動物之名稱及術語，以國文爲主，並列東西文，附以解釋及圖畫。編次以國文之字畫多少爲序。

一 所列西文、臘丁文（學名）用直體，英文用斜體，德文用黑體以別之。

一 動物名稱下，除列西文外，或附列日本假名連綴之普通名。至動物學術語，日本書中，用假名連綴者甚少，故不列入。

一 動物名稱以學名爲標準。我國固有之普通名，現時通用者概已採入。無固有普通名者，用同類之固有名稱，加以識別之語。例如『胡狼』『海蝸牛』等，『狼』『蝸牛』爲同類之固有名稱，『胡』『海』爲所加識別之語。此等名稱，往往繁冗，不得不加以省畧，例如『鴛』即啄木鳥，則赤色啄木鳥，卽省稱赤鴛是也。間有用他類之固有名稱，加以識別之語者，例如臭鼬，似鼬而有惡臭，海蛞蝓，似蛞蝓而產於海中，雖非同類，亦假以定名。又有於固有名稱中，附以新義者，例如『蚊』『蟲』本屬同義，今以蚊爲常蚊，蟲爲大蚊，字義稍別。間有引用僻字，與原字之義無關者，例如鷓鴣，係 Ho-o 之譯音也。

一動物名稱下所附之解釋，若一一分條獨立，則說明過簡，索解非易。不若將其關係之同類，附列一處，可以參互比較，易於會通。今將各動物血緣相近（如同科或同屬）者，類聚而說明之，各條仍標名分列，以便檢索。條下不附解釋，僅註「見某條」「參觀某條」之類，以省篇幅。術語雖多分條解釋，其有依系統序次說明，較爲明晰者，亦如前例。

一同名異物者，先立總題，後加①②等記號分述之。

一書中附加之圖幅，或示實物之全體，或僅描寫其一部，有必須附註始能明晰者，一律加註。

一卷首附有動物界之概畧，動物學術語圖解之一斑等項，以補正文所不及。

一卷末所附之東西文索引，與漢名對照，頁數號碼下所註上字或下字，即指示在頁之上格或下格，以便易於檢出。其有散列於行間者，作✱號，附見於正條者，作中號，以示區別。

一編輯是書，自始迄今，費時十餘年，易稿二三次，雖力求完備，掛漏仍所不免，惟望海內專家理董而教正之。

民國十一年四月

編者識

## 附記

此縮本係從原本縮小，原本邊框長一七·四公分，縮本僅一二·六公分（間亦微有大小），約佔原大百分之七二。因圖註上尺寸比例係原本之尺寸，故特說明于此，以便折算。

著名動物學家肖像



葛 露 臺  
*Wolfgang Goethe*  
(1749-1832)



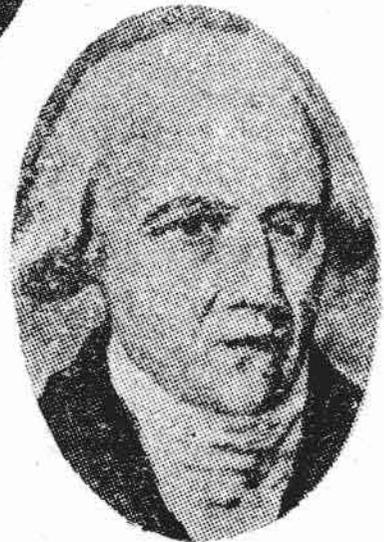
林 娜  
*Carl Linné*  
(1707-1778)



孟 達 兒  
*Gregor Mendel*  
(1822-1884)



達 爾 文  
*Charles Darwin*  
(1809-1882)



賴 默 克  
*Jean Lamarck*  
(1744-1829)

像肖家學物動之名著



衛 顧  
*Georges Cuvier*  
(1769-1832)



思 來 華  
*Alfred Russel Wallace*  
(1822)



爾 開 郝  
*Ernst Haeckel*  
(1834)



萬 知 魏  
*August Weismann*  
(1834)

奇 異 之 獸



山 趙

奇 異 之 鳥



蜂 鳥

蟲 爬 之 異 奇



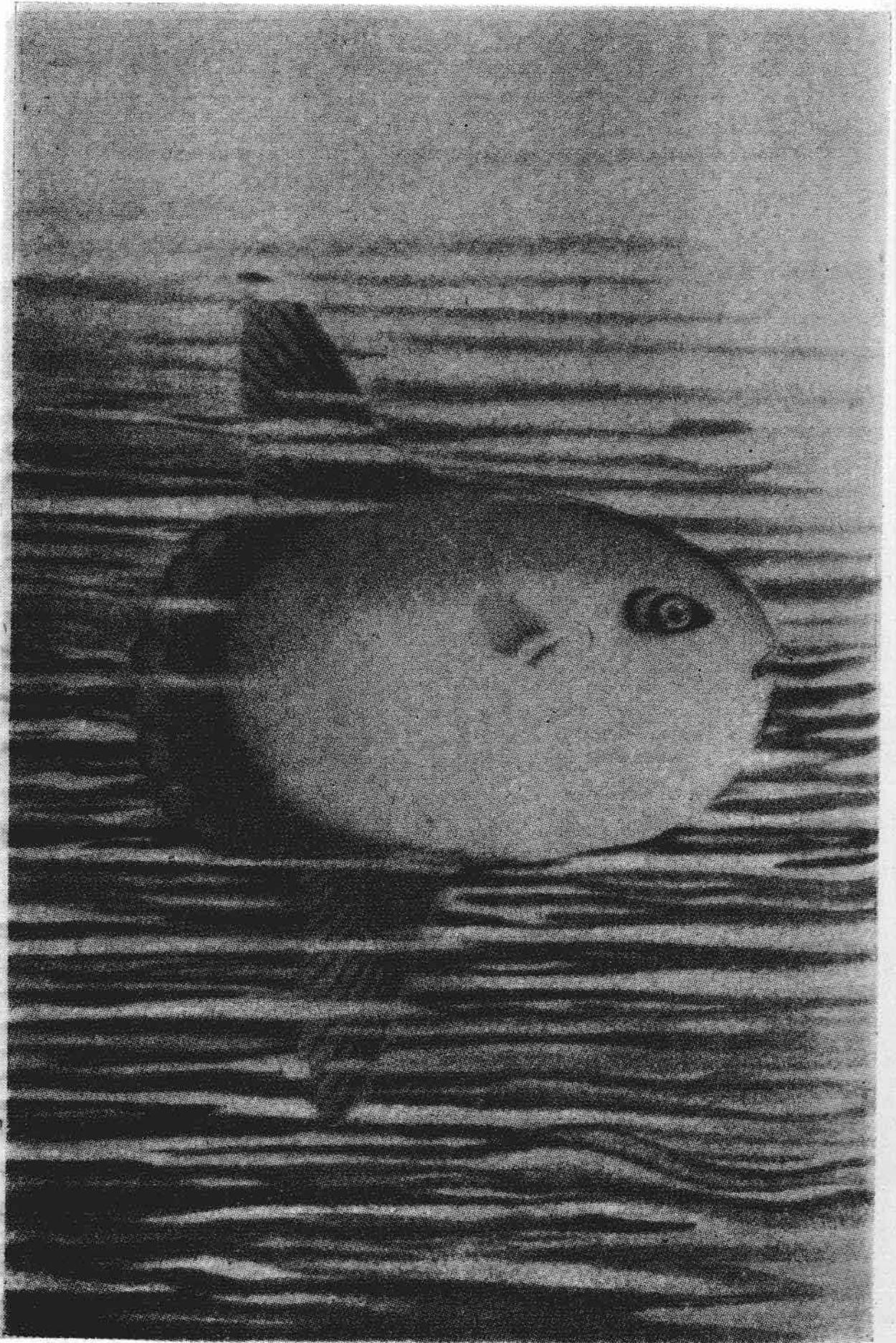
避 役

蛙 之 異 奇



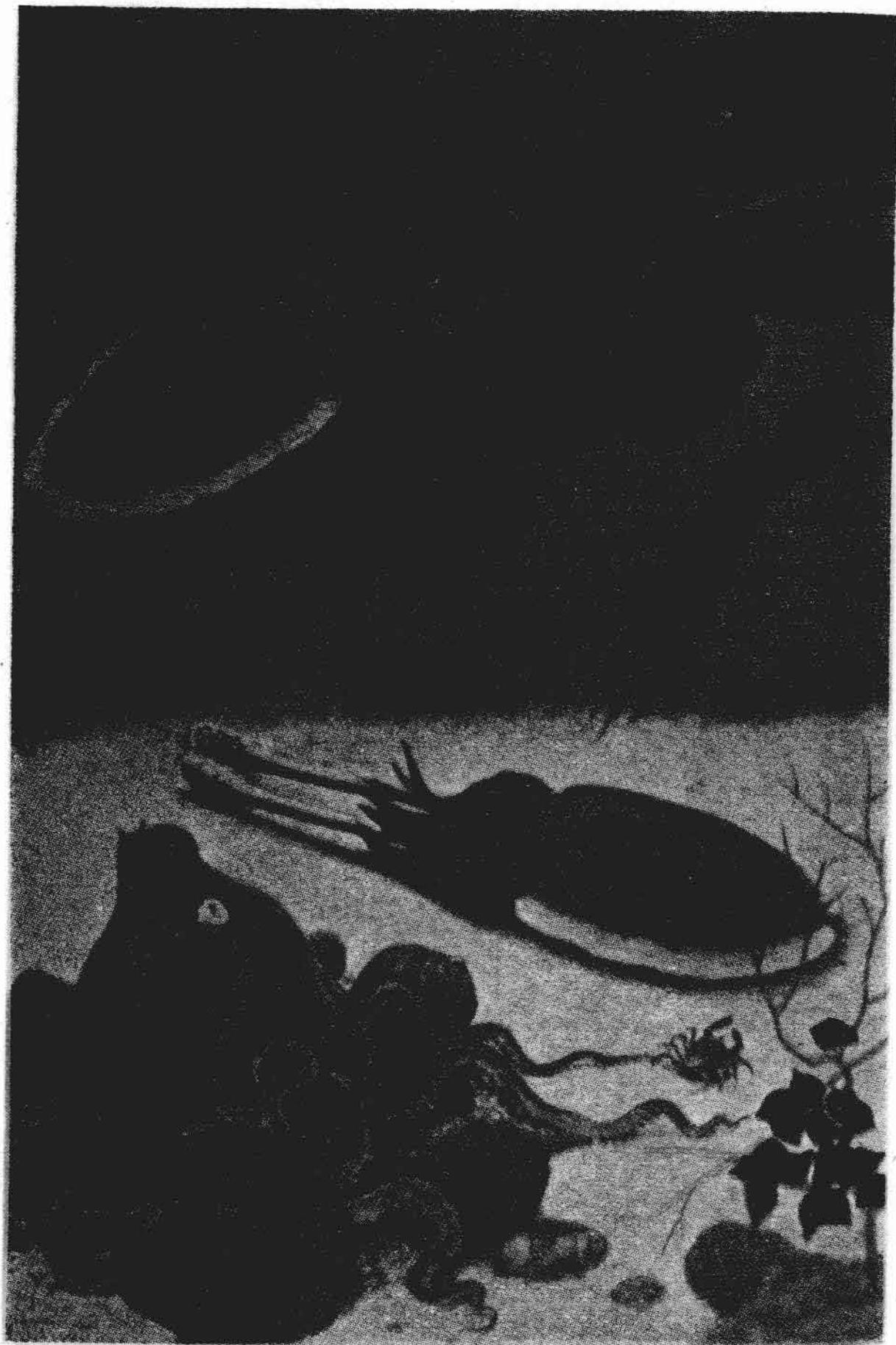
蛙 角

奇 異 之 魚



翻 車 魚

色 護 保 之 魚 章 及 賊 烏



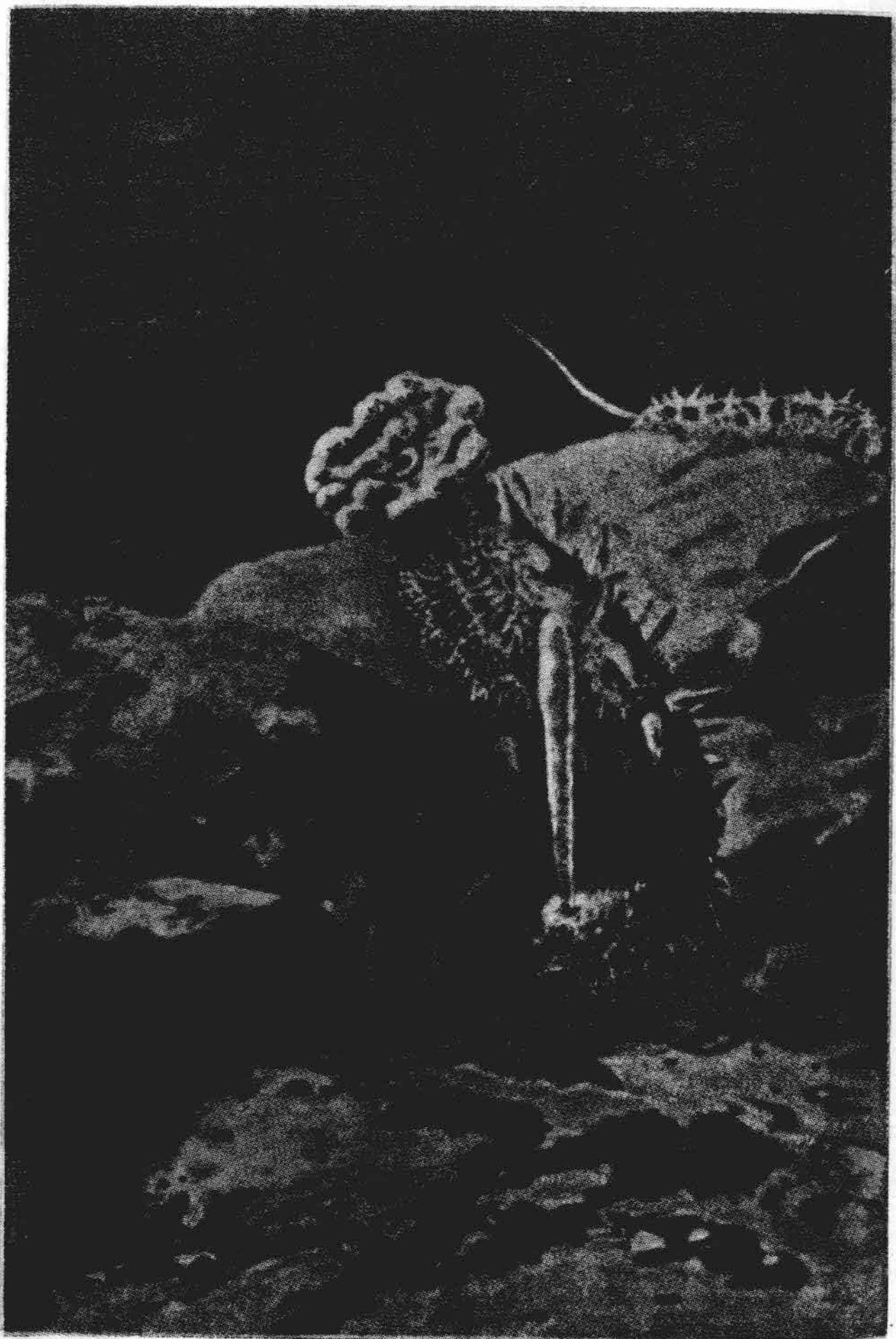
魚章(4) 卵之賊烏(3) 像之墨噴賊烏(2) 賊烏(1)

態 擬 之 蟲 節 竹 及 蝗 葉



蝻刺(3) 蟲節竹(2) 蝗葉(1)

魚與海參之共棲



(1) 魚從海參體內露頭之狀 (2) 同露上之尾之狀

